

Abilitea J. Florin
SALA DE LECT

Proletari din toate țările, uniți-vă!

Scinteia tineretului

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

ANUL XXXVI
SERIA II
Nr. 9 766

6 PAGINI
30 BANI

VINERI
17 OCTOMBRIE
1980



CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

la Plenara Comitetului Central al Partidului Comunist Român din 14-15 octombrie 1980

Stimați tovarăși,

Plenara Comitetului Central a dezbătut și aprobat în deplină unanimitate Planul național unic de dezvoltare economico-socială a României pe anul 1981. Odată cu aceasta s-a analizat și stadiul îndeplinirii planului pe 1980 și, în general, al actualului cincinal.

Sintem la sfârșitul unui cincinal și la începutul unei noi etape de dezvoltare, 1981—1985. Este, deci, firesc și necesar să analizăm atât cum am lucrat în perioada precedentă, cât și ce trebuie să facem pentru a munci mai bine în următorul cincinal, pentru a asigura îndeplinirea neabătută a hotărârilor Congresului al XII-lea al partidului.

În cincinalul 1976—1980 s-a parcurs cu succes o etapă importantă a Programului de dezvoltare a societății socialiste multilaterale dezvoltate și de înaintare spre comunism. S-au dezvoltat puternic forțele de producție și a crescut continuu bogăția națională. Țara noastră s-a ridicat pe o nouă treaptă de progres și civilizație. Despre aceasta vorbesc datele, cifrele care au o forță de netăgăduit. Iată câteva din acestea:

Fondurile fixe au crescut de la 1 203 miliarde lei în 1975 la 1 950 miliarde lei în 1980, într-un ritm anual de peste 10 la sută. Se poate, deci, spune că, în prima etapă a societății socialiste multilaterale dezvoltate, am creat o puternică bază tehnico-materială pentru realizarea cu succes a Programului adoptat de Congresul al XI-lea.

Producția industrială a crescut în cincinal pe care îl încheiem într-un ritm anual astfel: producția netă cu 10,6 la sută, producția globală cu 10 la sută. Merită subliniat faptul că este pentru prima dată când producția netă a crescut într-un ritm mai mare

decît producția globală. Aceasta demonstrează că s-au aplicat mai consecvent hotărârile Comitetului Central care pun accentul pe producția netă, pe valoarea adăugată, pe producția nou creată, singura care asigură dezvoltarea societății, creșterea avuției naționale și a bunăstării poporului.

În acest cadru, producția construcțiilor de mașini a crescut într-un ritm de 13 la sută, a metalurgiei ferose de 11,6 la sută, producția industriei chimice de 10,8 la sută, a industriei ușoare de 10,3 la sută, iar a industriei alimentare de 7,3 la sută.

Puteam aprecia, deci, că pe ansamblu, industria socialistă a cunoscut o dezvoltare puternică, s-a modernizat. S-au creat noi și moderne unități de producție, care dau astăzi posibilitatea industriei noastre constructoare de mașini, industriei metalurgice și chimice să soluționeze practic aproape toate problemele tehnice, de calitate, asigurând competitivitatea produselor românești pe plan internațional. La rîndul lor, industria ușoară și industria alimentară, precum și creșterea producției de bunuri de consum din celelalte sectoare au asigurat satisfacerea în mai bune condiții a necesităților maselor populare, creșterea disponibilității de export.

S-a dezvoltat, de asemenea, producția agricolă care, în acest cincinal, a cunoscut un ritm de creștere de peste 5 la sută. Cu toate lipsurile ce s-au manifestat în agricultură, și care au dus la nerealizarea pe deplin a prevederilor planului cincinal în ce privește nivelul producției, putem aprecia că ritmul de creștere al producției agricole este bun, asigurând produsele agroalimentare necesare aprovizionării oamenilor muncii.

În acest cincinal, un rol puternic în toate realizările obținute l-au avut știința — care a cunoscut un progres continuu și a soluționat multe probleme de importanță deosebită pentru economia națională —, precum și dezvoltarea și modernizarea învățămîntului, activitatea culturală și de educație politică.

S-au obținut succese importante de ordin calitativ — în creșterea productivității muncii, în mai buna organizare a producției și a muncii. Pe ansamblu, productivitatea muncii a crescut cu 7 la sută anual. S-au redus cheltuielile materiale și de producție, ceea ce a dus la creșterea continuă a eficienței economice. Am trecut la noul mecanism economic, la autoconducere și autogestune, deși aplicarea acestor măsuri s-a făcut cu multă încredințare și cu rezervă în unele domenii.

Pe baza dezvoltării forțelor de producție, a industriei, a agriculturii, a celorlalte sectoare economice, produsul social a crescut anual cu peste 7 la sută, iar venitul național cu 8 la sută. Pe această bază s-a asigurat programul de dezvoltare economico-socială a patriei, ca și mijloacele necesare pentru apărarea națională și, totodată, ridicarea continuă a nivelului de trai material și spiritual al poporului.

În anii 1976—1980 s-au alocat pentru dezvoltare 943 miliarde lei, într-un ritm de creștere anuală de 11,3 la sută, ponderea cheltuielilor pentru dezvoltare fiind în jur de o treime din venitul național, iar în unii ani chiar mai mult. Au fost date în producție 2 437 de unități industriale și agricole, s-au irigat circa 860 mii hectare, iar lucrările de îmbunătățiri funciare s-au executat pe circa 1 000 000 ha. S-au asigurat dezvoltarea mecanizării a-

griculturii și îmbunătățirea procesului de chimizare care au exercitat o influență pozitivă asupra creșterii producției agricole.

Puteam spune că tocmai orientarea de a aloca o parte însemnată din venitul național pentru dezvoltare — stabilită în Programul partidului de Congresul al XI-lea pentru etapa care o încheiem — a asigurat realizarea acestui vast program, care a ridicat România pe o treaptă nouă de dezvoltare economico-socială, devenind o țară cu o industrie modernă, cu o agricultură socialistă avansată. Am parcurs un drum important pe calea dezvoltării economiei socialiste unitare, puternice, baza temeinică a împlinirii Programului partidului, a ridicării bunăstării poporului, a independenței și suveranității patriei.

Pe această bază a fost posibil ca, în acest cincinal, să fie create peste 1 100 000 noi locuri de muncă, din care în industrie peste 500 de mii, să crească puternic ponderea clasei muncitoare și a altor categorii sociale în producția materială și să se reducă numeric — la circa 30 la sută — ponderea celor care lucrează în agricultură, ceea ce reprezintă, de asemenea, o schimbare calitativă foarte importantă în procesul de modernizare a economiei naționale, de înaintare a societății socialiste multilaterale dezvoltate în România.

Pe baza dezvoltării generale a forțelor de producție, a sporirii bogăției naționale, s-a asigurat realizarea programului de creștere continuă a nivelului de trai material și spiritual al poporului. Și în această privință datele sînt dintr-una: cele mai convingătoare. Ele demonstrează că veniturile totale ale populației au crescut de la 247 miliarde lei

în 1975 la 363 miliarde lei în 1980, într-un ritm anual de 8 la sută; retribuția netă a crescut într-un ritm de peste 7 la sută anual. În același timp, prețurile bunurilor de consum și serviciilor au crescut pe întregul cincinal cu circa 9 la sută. Luînd în considerație creșterea retribuției, a veniturilor, cit și creșterea prețurilor bunurilor de consum la care m-am referit, s-a asigurat realizarea unei creșteri a retribuției reale cu circa 30 la sută, față de 20 la sută cit se prevedea în plan. Totodată, veniturile reale ale țărănilor cooperatori au crescut tot cu circa 30 la sută. Veniturile populației din fondurile sociale de consum au crescut pe întregul cincinal cu 40 la sută. S-au construit din fondurile statului circa 800 mii apartamente, peste 250 de mii locuri în cămine pentru oamenii muncii nefamilisti și peste 240 mii locuri în creșe, grădinițe, internate și cămine pentru studenți. Toate acestea au contribuit la îmbunătățirea condițiilor de viață, de locuit ale oamenilor muncii, a condițiilor de creștere și dezvoltare a copiilor și tineretului patriei noastre.

Consider necesar să ne referim și la modul cum au crescut consumurile fizice la unele produse alimentare și industriale în această perioadă, pentru a pune și mai puternic în evidență ridicarea puternică a nivelului de trai material al oamenilor muncii. Astfel, consumul de carne a crescut de la 45 kg în 1975 la 62 kg în 1980. Această creștere este mai mare decît întreaga consum din 1950. La lapte, s-a înregistrat o creștere de la 132 litri la 180 litri, la zahăr de la 20 kg la 28 kg, la legume de la 112 kg la 140 kg, la fructe de la 42 kg la 60 kg, la țesături de la 24 metri pe locuitor la 29 metri, la încă-

lăminte de la 3 perechi pe locuitor la 3,5 perechi. A crescut, de asemenea, desfacerea de bunuri de folosință îndelungată: radiouri, televizoare, aparatură electro-casnică, biciclete, automobile și altele. Desigur, la unele produse creșterile sînt foarte mari. Nu doresc să mă refer acum la toate acestea; ele vă sînt cunoscute, au mai fost și vor mai fi publicate în presă.

Toate acestea demonstrează că și în domeniul creșterii nivelului de viață al oamenilor muncii s-a obținut o dezvoltare puternică în strînsă legătură cu creșterea forțelor de producție, a bogăției naționale. Trebuie să spunem deschis că, pentru a realiza aceste creșteri foarte mari, a fost necesar să facem eforturi serioase. A trebuit de fapt să reducem exporturile pe care le realizăm în trecut la o serie de produse — mai cu seamă agricole și alimentare — pentru a putea asigura realizarea sporirii consumurilor în ritmul de care am vorbit. Am făcut aceasta, ținînd seama că era necesar ca, în cincinalul pe care îl încheiem, să ajungem la un nivel de consum care să satisfacă în linii generale necesitățile fiziologice și să asigure o dezvoltare sănătoasă, armonioasă a populației noastre. După datele internaționale, România se numără printre primele 10 țări în ce privește calorile consumate de locuitor, avînd un consum de peste 3 000 calorii.

Toate aceste realizări în domeniul creșterii bunăstării populului demonstrează cu putere că tot ceea ce realizăm în patria noastră este destinat dezvoltării generale a țării, ridicării continue a bunăstării materiale și spirituale a poporului, că aceasta constituie felul suprem al politicii partidului nostru comunist, esența societății socialiste multilate-

ral dezvoltate pe care o edificăm în România.

Este, de asemenea, necesar să subliniem că aceasta demonstrează că numai pe măsura dezvoltării forțelor de producție, a creșterii producției materiale, este posibil și se pot realiza și programele de creștere a bunăstării materiale și spirituale a poporului. Fără muncă nu se pot realiza nici programele de ridicare a nivelului de trai material și spiritual al poporului! Nu există o altă posibilitate pentru noi! (Aplauze prelungite).

În ce privește activitatea de comerț exterior, în această perioadă s-a realizat o creștere a schimburilor internaționale cu peste 16 la sută anual. Din păcate, exportul a fost ceva mai mic decît importul. Am importat mai mult decît am exportat. Pe ansamblu, exportul reprezintă 16,4 la sută, iar importul 16,8 la sută. Aceasta a exercitat o influență negativă asupra balanței de plăți a țării.

Luînd ca bază datele la care m-am referit, putem afirma că încheiem actualul cincinal cu rezultate remarcabile. Am creat o bună bază tehnico-materială pentru noul cincinal, pentru dezvoltarea generală a României socialiste. Cu atât mai mult merită să subliniem aceasta, cu cit, în această perioadă, a trebuit să învingem multe greutăți, atît de ordin intern, cit și de ordin internațional. Am avut, după cum cunoașteți, cutremurul din primăvara anului 1977 — iar acum, după ce am realizat în linii generale lichidarea urmărilor lui — putem aprecia că de fapt aceasta a cerut eforturi materiale deosebite de mari. Am făcut eforturi deosebite pentru a repara întreprinderile care au fost avariate — și nu au fost puține —, pentru a repara locuințele care, după unii specialiști, tre-

bulau demolate. Dacă m-aș referi numai la București, au fost sute și sute de mii blocuri care au necesitat lucrări, cîteodată de doi ani, pentru repararea lor, dar am păstrat aceste edificii și am asigurat și menținerea înfățișării Capitalei țării noastre.

Am avut inundații — inclusiv în acest an — și, în general, au fost prea mulți ani cu condiții climatice nefavorabile. Desigur, lipsurile nu pot fi justificate numai prin acestea, dar nu putem nega faptul că și ele au avut o contribuție — și nu mică — la nerealizarea producțiilor din agricultură.

A existat o situație economică mondială destul de complicată. De fapt, an de an s-a agravat criza economică, criza energetică, iar prețul petrolului a crescut într-un ritm rapid și cu totul nejustificat. Ținînd seama că România este o mare importatoare de materii prime, de petrol și alte surse de energie primară, aceasta a exercitat, de asemenea, o influență negativă și ne-a cerut să facem eforturi serioase pentru a putea asigura realizarea dezvoltării patriei noastre în ritmurile pe care le-am realizat.

Toate aceste realizări, dobîndite în asemenea condiții, demonstrează cu și mai multă putere justetea liniei politice generale a partidului nostru comunist, care a aplicat și aplică legitățile generale și principiile socialismului științific la condițiile concrete ale României.

Realizările, viața demonstrază realitatea Programului partidului, al planului cincinal pe care îl încheiem.

Merită să subliniem că tocmai în aceste împrejurări clasa noastră muncitoare — care este clasa conducătoare a so-

(Continuare în pag. a II-a)

In prezența tovarășului Nicolae Ceaușescu, ieri au început LUCRĂRILE SESIUNII MARII ADUNĂRI NAȚIONALE

Joi, 16 octombrie, au început lucrările sesiunii a doua a celei de-a opta legislaturi a Marii Adunări Naționale.

Intrînd într-o perioadă de puternic avînt creator, cînd întregul nostru popor își consacră toate energiile încheierii cu succes a actualului cincinal și trecerii la o nouă etapă de muncă intensă și creatoare pentru îndeplinirea neabătută a Programului partidului de edificare a societății socialiste multilaterale dezvoltate și înaintare a României spre comunism, înaltul for legislativ dezbate, în lumina hotărîrilor Congresului al XII-lea al P.C.R., a orientărilor date de tovarășul Nicolae Ceaușescu, proiecte de legi deosebit de importante pentru dezvoltarea economico-socială a țării, pentru largirea și perfecționarea, pe mai departe, a democrației noastre socialiste, pentru statoincirea, în întreaga viață a țării, a normelor etice și echității socialiste, a



(Continuare în pag. a IV-a)

PRIMIRI LA TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU

Ambasadorul Belgiei, cu prilejul prezentării scrisorilor de acreditare

Presedintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit, joi la amiază, pe Yves Vercauteren, care și-a prezentat scrisorile de acreditare în calitate de ambasador extraordinar și plenipotențiar al Belgiei în țara noastră.

Înminind scrisorile de acreditare, ambasadorul belgian Yves Vercauteren a transmis președintelui Nicolae Ceaușescu urări de sănătate, precum și de prosperitate pentru poporul român.

Primind scrisorile de acreditare, președintele Nicolae Ceaușescu a mulțumit pentru sentimentele exprimate și a transmis regelui Belgiei cordiale urări de sănătate și fericie, iar poporului belgian prieten urări de prosperitate și pace.

Cu acest prilej, președintele Nicolae Ceaușescu și ambasado-

Deputatul conservator britanic Julian Amery

Joi, 16 octombrie, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit pe Julian Amery, deputat în Camera Comunelor a Marii Britanii din partea Partidului Conservator.

Oaspețele a exprimat mulțumiri pentru onoarea de a fi primit de șeful statului român, pentru invitația de a vizita România, pentru posibilitatea de a avea contacte cu personalități ale vieții politice și economice din țara noastră. El a transmis tovarășului Nicolae Ceaușescu un mesaj de salut din partea primului ministru britanic, Margaret Thatcher, împreună cu urări de sănătate și succes în activitatea ce o desfășoară.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a mulțumit și a rugat să se transmită premierului britanic un salut cordial și cele mai bune urări.

În cadrul întrevederii, au fost evocate cu satisfacție bunele relații de prietenie și colaborare dintre România și Marea Britanie, evidențindu-se importanța deosebită a dialogului la nivel înalt româno-britanic în dezvoltarea și aprofundarea acestor raporturi. De ambele părți a fost exprimată dorința de a se întreprinde noi acțiuni pentru stimularea colaborării și cooperării româno-britanice în toate domeniile de activitate — politic, economic, tehnico-științific și cultural — de a găsi noi forme de conlucrare re-

ciproc-avantajoasă, reliefindu-se rolul însemnat ce revine parlamentarilor și parlamentarilor din cele două țări în extinderea raporturilor româno-britanice.

Abordîndu-se unele probleme ale actualității internaționale, s-a relevat necesitatea intensificării eforturilor tuturor guvernelor, ale partidelor politice, ale întregii opinii publice mondiale pentru înăsătorirea climatului politic mondial, pentru reluarea și continuarea politicii de destindere, de pace și colaborare pentru soluționarea pe cale pașnică, prin tratative a problemelor litigioase din diferite zone ale lumii.

Intrevederea s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. 1)

cienții noastre socialiste — acționând în spiritul idealității revoluționare, cu inteligență și răbdare, cu celelalte categorii sociale, cu toți oamenii muncii, fără deosebire de naționalitate, să ne îndepărtăm de cinstea misiunii. Ea a muncit cu abnegație, cu fermitate asigurând înfrângerea și depășirea tuturor greutăților, înaintarea fermă a patriei noastre pe calea fâșiei socialiste socialiste multilaterale dezvoltate. Clasei muncitoare, oamenilor muncii (fără deosebire de naționalitate, întru totul) nostru popor îi datorăm toate aceste realizări. Aceste forțe sociale, întru totul nostru popor au înfrunțat reabătut politica de corupție și de deplin interesele vitale ale întregii națiuni, cauzei socializării, păcii, independenței naționale a patriei. **(Aplauze puternice).**

Trbuie să subliniem, chiar succint, faptul că partidul nostru, organele și organizațiile de partid au desfășurat o activitate intensă, multilaterală, acționând pentru unirea maselor largi populare în înfrunțarea politicii parazitului în toate domeniile. Astfel, partidul nostru — întru totul — îndeplinește rolul de forță politică conducătoare a societății. În spiritul unitate cu masele populare, cu clasea muncitoare, asigurând orientarea întregii forțe a poporului nostru într-o direcție unită. S-a demonstrat, încă o dată, că partidul nostru comunist nu a avut și nu are altă preocupare decât aceea de a servi poporul, de a merge în forțea împreună cu poporul, de a milita în modul cel mai ferm pentru dezvoltarea democrației muncitorești, pentru victoria socialismului și comunismului în România. **(Aplauze puternice).**

Considerăm necesar să apreciem activitatea consilierilor de conducere ale uniților, ministerelor și centralelor, a acestor organe ale democrației muncitorești, economice, care asigură participarea organizată a maselor la conducerea tuturor sectoarelor de activitate și care au jucat un rol important în desfășurarea cu succes a întregii vieți economice. De asemenea, trebuie să subliniem rolul important pe care l-au avut și îl au și astăzi, întrucât organizațiile de femei și alte organizații obștești, în unirea eforturilor marelui nostru popor, pentru înfrunțarea politicii partidului nostru.

Între timp, cum cind adoptăm planul pe anul viitor și facem bilanțul succint al felului în care am lucrat în cincinalul pe care îl încheiem, dorim ca, de la tribuna Plenarei Comitetului Central al partidului, să adresez clasei muncitoare, țărânilor, intelectualiților, tuturor oamenilor muncii — fără deosebire de naționalitate —, întregului nostru popor, dar și organizațiilor de partid, organelor de conducere de la toate nivelele, precum și organizațiilor obștești, cele mai calde felicitări pentru rezultatele obținute în activitatea lor comună desfășurată în deplină unitate. Le scrieștă tuturor unirea de noi și noi, succes în viitor! **(Aplauze puternice).**

Stimați tovarăș!

Avem, fără îndoială, tot dreptul să primim cu satisfacție drumul pe care l-am parcurs, succesele pe care le-am obținut. Dar, fiind comunisti, nu putem trece peste lipsurile, peste minusurile care s-au manifestat în diferite domenii de activitate. În industrie am fi putut realiza o producție mai mare. De asemenea, cu toate greutățile care au existat, am fi putut obține o producție mai mare în agricultură. Până în prezent, în agricultură, nu am putut realiza planul în momentul investițiilor. Toate acestea se datorează faptului că în activitatea noastră, a organelor de partid și în cadrul Comitetului Central și al organelor de stat, începând cu guvernul, cu ministerele, conducătorii întreprinderilor și până jos — s-au manifestat o serie de lipsuri și neajunsuri. Au existat serioase cazuri în care privește buna desfășurare a aprovizionării materiei și tehnice. Acestea s-au datorat nu atât lipsurilor materiale, cât manifestărilor birocratice în organizare și reportare. În urmărirea realizării corespunzătoare a producției în surtidoarele stabilite.

Nu am realizat pe deplin nici programele în domeniul progresului tehnic. Multe din realizările cercetării nu au fost introduse la timp în producție și acționează încă cu mare înclinație pentru introducerea în producție a rezultatelor cercetării, a noilor tehnologii. Câteodată pentru lucrări care se pot soluționa în câteva luni se lucrează doi și chiar trei ani. Avem un număr mare de exemple când unele instalații au cerut 2-3 ani pentru a fi proiectate și realizate prin metode și mijlocuri care, prin adoptarea unor măsuri, aceste procedee s-au realizat doar în câteva luni.

Cu multă înclinație și retinerență s-a acționat și în activitatea organizării activității de producție pe baza noului me-

canism economic. Organele care aveau misiunea să realizeze hotărârile plenei din 1978 au trăznat peste din alii elaborarea măsurilor. De fapt unii lucrători nu înțeleg să demonstreze că nu este necesar să aşteptăm economia pe o bază economică, că trebuie să o mentinem la dispoziția birocraților, a irresponsabililor, lăstandu-i să facă ce vor. Nici după discuțiile din primăvara lucrurile nu merg prea bine, și trebuie să spun deschis în plenary ca ministerele, organele care au fost însărcinate cu acestea nu și îndeplinesc în mod corespunzător atribuțiile. Am discutat aceste probleme și în Comitetul Politic Executiv. — și doresc să spun clar că trebuie să aplicăm neabătut noul mecanism economic. Dacă este necesar, să punem în muncă de răspundere oamenii care înțeleg și sînt în stare să facă acest lucru.

S-au manifestat, de asemenea, lipsuri serioase în ce privește comerțul exterior, mai precis în asigurarea producției de export. Sînt, intr-adevăr, unele greutăți datorită crizei economice, dar trebuie să spunem deschis că nici în 1979 nu s-a realizat producția de export pentru care am avut contracte. Am încheiat anul trecut cu o nerrealizare foarte mare a contractelor și am avut chiar greutăți cu partenerii nostri străini datorită nerrealizării producției. Și în acest an, față de contractele pe care le avem, sîntem mult rămasi în urmă: la construcția de mașini n-am realizat — dacă nu mai înșel — 40 la sută din producția de export pentru care avem contracte.

Nerrealizarea exportului ne-a creat greutăți foarte mari în ce privește balanta de plăți, pentru că importurile le-am realizat iar pretul petrolului s-a crescut. Desigur, toate acestea nu sînt determinat să apăsăm la ereditate. Este un lucru care nu poate să continue mai departe așa. Trebuie să menționăm că numai nerrealizarea petrol și cărbune a planurilor de producție anuale ne-a dat un deficit de peste 1 miliard de dolari.

Și agricultura ne-a produs asemenea minusuri. De asemenea, construcția de mașini și alte ramuri.

Este necesar să se înțeleagă — și insist asupra acestei probleme — că nu putem asigura dezvoltarea noastră economică fără un export corespunzător.

Aceste lipsuri sînt rezultatul nemijlocit al unui stil și al unor metode de muncă necorespunzătoare, al manifestărilor de birocratism, al lipsei de exigență și — de ce că nu o spun — chiar al lipsei de vîdubur — față de conducerea diferitelor sectoare, față de interesele generale ale poporului.

Între timp, cum cind adoptăm planul pe anul viitor și facem bilanțul succint al felului în care am lucrat în cincinalul pe care îl încheiem, dorim ca, de la tribuna Plenarei Comitetului Central al partidului, să adresez clasei muncitoare, țărânilor, intelectualiților, tuturor oamenilor muncii — fără deosebire de naționalitate —, întregului nostru popor, dar și organizațiilor de partid, organelor de conducere de la toate nivelele, precum și organizațiilor obștești, cele mai calde felicitări pentru rezultatele obținute în activitatea lor comună desfășurată în deplină unitate. Le scrieștă tuturor unirea de noi și noi, succes în viitor! **(Aplauze puternice).**

Între timp, cum cind adoptăm planul pe anul viitor și facem bilanțul succint al felului în care am lucrat în cincinalul pe care îl încheiem, dorim ca, de la tribuna Plenarei Comitetului Central al partidului, să adresez clasei muncitoare, țărânilor, intelectualiților, tuturor oamenilor muncii — fără deosebire de naționalitate —, întregului nostru popor, dar și organizațiilor de partid, organelor de conducere de la toate nivelele, precum și organizațiilor obștești, cele mai calde felicitări pentru rezultatele obținute în activitatea lor comună desfășurată în deplină unitate. Le scrieștă tuturor unirea de noi și noi, succes în viitor! **(Aplauze puternice).**

În definitiv, forța partidului nostru, a socialismului constă toată în încredințarea noastră în autorică, în dezvoltarea lipșurilor și în lupta împotriva lor. Însăși dialectica dezvoltării impune o poziție fermă, etică și autoetică, o luptă hotărâtă împotriva lipsurilor, a greșelilor, a vechiului, pentru promovarea cu curaj a noului în toate sectoarele de activitate. A nu vedea lipsurile care s-au manifestat în activitatea noastră.

Nu am fi comunisti, nu am fi revoluționari și am dăna procesului de construcție socialistă, de dezvoltare a țării, dacă nu am lua poziție fermă față de lipsuri și neajunsuri. **(Aplauze puternice).**

În definitiv, forța partidului nostru, a socialismului constă toată în încredințarea noastră în autorică, în dezvoltarea lipșurilor și în lupta împotriva lor. Însăși dialectica dezvoltării impune o poziție fermă, etică și autoetică, o luptă hotărâtă împotriva lipsurilor, a greșelilor, a vechiului, pentru promovarea cu curaj a noului în toate sectoarele de activitate. A nu vedea lipsurile care s-au manifestat în activitatea noastră.

Stimați tovarăș!

Planul pe 1981, pe care l-am discutat și adoptat în unanimitate, este în concordanță deplină cu hotărârile Congresului al XII-lea al partidului. De fapt, avem în vedere că, în această toamnă, să discutăm planul cincinal. Am considerat însă că este bine să amînim definitivarea planului cincinal pînă în prima parte a anului 1981, cînd urmează a fi prezentat Plenarei Comitetului Central și apoi Marii Adunări Naționale. Am luat această hotărîre în Comitetul Politic Executiv pornind de la necesitatea de a definitiva coordonarea planurilor cu țările din C.A.E.R., încheierea acordurilor de lungă durată cu acestea, cât și cu celelalte țări socialiste, precum și realizarea unor acorduri de cooperare sau de schimburi economice de lungă durată cu țări în curs de dezvoltare, cu o serie de state capitaliste dezvoltate, astfel încît, la aprobarea planului cincinal, să avem o situație clară, o perspectivă cât mai bună cu privire la schimburile internaționale, la asigurarea bazei materiale, îndeosebi de materii prime.

Planul pe anul viitor, pe care l-am aprobat, constituie o parte a planului cincinal. Prevederile lui asigură un bun început pentru întregul cincinal. Ritmurile de dezvoltare stabilite pentru 1981 sînt mai ponderate. Am avut în vedere că trebuie să consolidăm puternic realizările din acest cincinal. Congresul al XII-lea a stabilit un ritm de dezvoltare de 8-15 la sută, mai redus decît în vederea că în deceniul 1970-1980, în cincinalul pe care îl încheiem, am înaintat pe un front larg, am parcurs o distanță foarte lungă în dezvoltarea noastră și că acum este necesar să consolidăm ceea ce am realizat, asigurăm o bază trancică pentru continuarea ofensivei de faurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate. Și în economie, ca în domeniul militar, nu se poate înainta fără a consolida ceea ce ai cucerit, ceea ce ai realizat, fără a asigura forțele materiale pentru a putea merge mai departe.

Este necesar să pornim de la necesitatea de a asigura o bună organizare a tuturor sectoarelor, o dezvoltare armonioasă și echilibrată a economiei naționale, a societății noastre în general. Prin prevederile planului pe anul viitor asigurăm — repet — o bază bună pentru a putea realiza prevederile cincinalului 1981-1985, stabilite de Congresul al XII-lea al partidului.

Am pornit de la obiectivul fundamental stabilit de Congresul al XII-lea, de a trece la o nouă etapă a dezvoltării economico-sociale, a fauririi societății socialiste multilaterale dezvoltate, care să asigurăm intrarea țării noastre într-un stadiu nou, de țară mult dezvoltată, realizarea unei calități noi în toate domeniile, trecerea de la acumulările cantitative la o calitate nouă a muncii și a vieții în toate sectoarele.

În concordanță cu aceasta, industria se va dezvolta într-un ritm de 8,1 la sută la producția netă, și de 7 la sută la producția brută și globală. Se prevede creșterea puterii electrice la nivel industrial și în producția netă este chiar superior celui din industrie. În acest an, din cauza condițiilor climatice, avem o anumiță înclinație în urmă, dar dispunem de tot ce este necesar pentru a realiza programul stabilit în agricultură, în domeniul investițiilor, fondurile alocați sînt egale cu cele din 1980. Aceasta pentru a consolida și a asigura intrarea în producție a obiectivelor în curs de realizare. Potrivit normelor de consum sînt asigurate mijloacele materiale și financiare necesare realizării planului. În conformitate cu orientările Congresului al XII-lea al partidului, în planul pe 1981 pe primul loc se pune dezvoltarea bazei de materii prime, petrol, cărbun, minereuri ferose și neferoase.

Sînt necesare eforturi serioase pentru a pune mai rapid în valoare mijloacele care dispunem în vederea intensificării cercetării geologice, punerii în evidență și apoi în producție a noilor surse de energie, de materii prime. Chiar dacă au un conținut mai sărac, ele ne permit să realizăm obiectivele în condiții mai economice și la prețuri mai avantajoase decît importându-le și această înclinație de petrol, cărbun, dar și la multe minereuri.

Aceasta impune tuturor — desigur în primul rînd Ministerului Minelor, Petrolului și

și în domeniul tehnicii, al calității, socialismul poate și trebuie să învingă capitalismul.

Sînt necesare măsuri pentru încheierea mai rapidă a lucrărilor de tipizare și normare a consumurilor materiale întru totul plan pe 1981 și plan cincinal pe bază de normare rațională, pe consumuri raționale pe o tipizare a produselor, a materialelor, a diferitelor ansambluri și subansambluri. Trebuie să asigurăm nivelul tehnico-calitativ și productivității corespunzătoare.

O atenție deosebită se impune și acordăm în continuare unei bune organizări a producției, a muncii, introducerea mecanizării, automatizării proceselor de producție, creșterii — pe această bază — a productivității muncii. Pe baza experienței de mai bine de 6 luni, Comitetul Politic Executiv a stabilit ca pînă în iunie 1981 să aducem o îmbunătățire simțitoare în folosirea forței de muncă, prin trecerea din sectoarele neproductive în sectoarele productive la peste 100 000 de oameni. Aceasta reprezintă un obiectiv minim pentru această etapă, tîind seama că avem multe sectoare unde mai mult de 20, în unele chiar 25 la sută din forța de muncă, lucrează în domeniul auxiliar, în producția de bază. Aș dori să insist asupra necesității de a acționa cu multă hotărîre pentru reducerea personalului neproductiv, de a înțelege că odată ce am trecut la folosirea calculatoarelor, a proceselor moderne de producție și de calcul, nu se mai justifică menținerea unei aparatură. Dorec, de asemenea, să subliniez din nou necesitatea de a aplica experiența din domeniul minier — ca fiecare funcționar, inclusiv inginerii, să lucreze o zi pe săptămînă în producție. Acest lucru este necesar atît pentru păstrarea nivelului de cunoștințe, a posibilității ca orice muncitor sau specialist să poată trece oricînd de la un domeniu de muncă la altul, cît și pentru buna funcționare a activității economice. El este o atît mai necesar cît cît avem încă destul hîrtii, iar dacă o zi pe săptămîni se vor produce bunuri materiale în loc de hîrtii, nu vom avea decît de câștigat. Mai puțin hîrtii, mai puțin birocratism — și vom avea bunuri materiale mai bune și mai multe!

Am elaborat o nouă lege cu privire la mica industrie. Am discutat despre ea, s-a dezbătut, va fi supusă aprobării Marii Adunări Naționale. Este necesar ca toate comitele județene de partid, consiliile populare, toate organizațiile care au rol în acest domeniu — mă refer la cooperativă, la cooperativele de consum, cooperativele agricole și unitățile de mică industrie ale consilierilor populare — să facă tot posibilul pentru ca acest sector să capete o pondere mult mai mare în economia noastră. Cunoașteți cadrul, nu doresc acum să mai insist asupra acestei probleme, dar trebuie ca, încă în 1981, să obținem rezultate deosebite în dezvoltarea micii industrii, cu ajutorul căreia să identificăm noi materii prime, să creăm noi surse de materii prime pentru dezvoltarea economiei, să satisfacem atît necesitățile populației, cît și ale industriei. Să facem tot posibilul pentru a organiza în mod corespunzător activitatea în acest domeniu, inclusiv al industriei artizanale și inclusiv prin munca la domiciliu, așa cum se prevede în lege.

Stimați tovarăș!

În ce privește agricultura, prevederile stabilite pentru 1981 sînt pe deplin posibil de realizat. Trebuie să obținem 23 milioane tone de cereale, înșămînșind mai mult de 6 milioane hectare. Aceasta înseamnă, deci, o producție medie sub 4 tone pe hectar. Or, experiența din toate județele a demonstrat că dacă asigurăm densitatea corespunzătoare și facem însămînșările în perioada optimă, putem obține ușor, în orice zonă, 3.000-4.000 kg la hectar.

Să lăchidăm mentalitatea care mai există la unii specialiști ca în anumite zone nu se poate face grîu. Covosna a obținut anul acesta peste 3.000 kg grîu la ha, iar pe anumite suprafețe a obținut și 4.000, și 5.000 kg. Aceasta pentru că acum un an a încheiat însămînșirile la 3 octombrie, și grîul a intrat în iarbă înfrîșit, consolidat. În județele de deal, unde nu există nici pericolul sistării, putem realiza cu ușurință 3.500-4.000 kg ha. Planul prevede mai puțin, dar trebuie să înțelegem că nu ne putem mulțumi cu recoltele obținute pînă acum. Ele sînt mult sub posibilitățile agriculturii noastre, ale dotărilor tehnico-materiale pe care o avem. Trebuie impuse ordine, disciplină, mîi mult chiar decît în fabrică, pentru că în agricultură dacă nu ai înșămînșat la timp, nu mai poți recupera ce ai pierdut. Aici disciplina și ordinea trebuie să fie militare. Or, la noi este încă dezordine,

Stimați tovarăș!

Am discutat aceste probleme în vară și nu vreau să le mai repet acum. Dar este inadmisibil să realizăm o natalitate sub 70 la sută. Este inadmisibil să hrănim 100 de vaci și să luăm lapte de la 65. Cum se mai poate vorbi în aceste condiții de eficiență economică de producție? Avem un sistem organizat de muncă artificială. El trebuie să funcționeze bine, să fie urmăriți și controlați așa cum am discutat în primăvară și în vară. Să luăm măsuri pentru a asigura tineretul femeii, pentru înlocuirea animalelor care nu mai sînt bune de reproducție. Aceasta este valabil, desigur, în primul rînd în sectorul taunelor. Să ajungem în 2-3 ani de zile ca cel mult o dată la 5 ani să înlocuim 20 la sută din vaci. Asta presupune să avem, în fiecare ar, un minimum de 800-900 de vaci și apoi junici care în anul al doilea, să meargă la montă. Acest lucru e valabil, într-o anumită măsură, și la ovine — unde nu se acordă atenția corespunzătoare pășturii tineretului ovin de producție — și chiar în sectorul de porcine. Am discutat măsurile care trebuie luate în privința acestora. — și nu doresc să le mai repet. Dar trebuie să acționăm hotărît pentru adrețarea lor.

Este necesar să asigurăm o bună bază furajeră. Am mai discutat și această problemă. Pe plan central am luat măsuri de a crea un sector special pentru zootehnie și bază furajeră inclusiv pentru pașuni, numind și un ministru secretar de stat care să se ocupe de acest sector. Va trebui ca și la județe să aplicăm aceste măsuri. Trebuie să înțelegem că baza furajeră constă în pășune, în fînă, în furajele groșiere. Orunde se crește bovine și ovine, această este baza furajeră.

Am stabilit cu încă pentru anul viitor să dezvoltăm mai puternic și să folosim mai larg experiența bună din trecut în ce privește producția de carne pentru înșămînșarea porcii și bovinei, precum și producția de sîcică furajeră, gulfii și al-

tele. Vom aloca în acest scop o suprafață de 100 000 de hectare și probabil va trebui să mergem în vîitor chiar în mai mult. Trebuie să realizăm, de asemenea, însămînșarea și supraînșămînșarea pășunilor imbușățirea structurii plantelor bogate în proteine. Cu cele 4.400 000 de hectare de pășune și fînă, de care dispunem astăzi, putem asigura ușor o producție de 100-120 de milioane de tone de masă verde și siloz, inclusiv furajele groșiere. Dacă avem în vedere și suprafața arabilă alocată pentru furaje a-pare clar că avem din plin rezerve pentru baza furajeră. Desigur — acolo unde este necesar — să folosim și furajele concentrate — porumbul, borhotul de sîcică de zahăr, cartofii și așa mai departe. Avem deci tot ce este necesar — și trebuie să facem totul pentru asigurarea unei baze materiale corespunzătoare.

Să aplicăm cu fermitate măsura ca toți cetățenii ce dețin teren agricol să-și lucreze, să-și cultive și să crească animale. Este inadmisibil să ajungem în situația ca satele să aștepte aprovizionarea cu produse agricole din oraș. Să facem totul pentru ca agricultura noastră să devină o ramură de bază — așa cum a stabilit Congresul al XII-lea — a economiei naționale. Să-și acordăm toată atenția, astfel ca ea să aducă o contribuție mult mai mare la dezvoltarea generală a țării noastre.

O atenție deosebită trebuie acordată realizării fondului de stat a toate produsele agricole. Realizarea producției agricole și prețurilor produselor la fondul de stat, în concordanță cu contractele stabilite, cu planurile de achiziții, este o necesitate și o obligație care trebuie realizată neabătut. Fără aceasta nu se poate asigura o bună aprovizionare, nu se poate asigura baza de materii prime pentru industria alimentară și pentru alte sectoare.

Mai mult decît în alte domenii, în agricultură consiliile populare, organele locale — inclusiv comitele județene de partid — au un rol de mare însemnătate. Ele trebuie să acționeze în spiritul atribuțiilor și împunătorilor stabilite prin lege. Prin modificările Legea consilierilor populare și la alte legi, creș și mai mult răspunderea consilierilor populare. Dorim să se aplice mai consecvent principiul autoconducerii și autogestunii, bazat pe producție, pe asigurarea mijloacelor financiare ca rezultat al activității proprii.

Stimați tovarăș!

Comitetul Politic Executiv a luat în cursul anului o serie de măsuri și a cerut guvernului să restabilească activitatea de investiții, să reducă numărul obiectivelor care ajunseser la peste 11 000, să concentram forțele pe principalele obiective productive. S-a stabilit un șir de măsuri pentru ca, în viitor, să nu se mai înceapă nici o investiție fără o justificare reală a necesității ei și fără existența condițiilor de realizare. Chiar dacă apare justificat să facem o dezvoltare, ea nu se poate realiza decît dacă dispunem de capacitățile necesare — și tehnice și de execuție. Răspîndirea pe un front foarte larg a investițiilor a făcut ca durata unor lucrări să se prelungească de câteva ori mai mult decît era necesar, a dus la consumuri mari de materii prime și la eficiență foarte slabă.

Să aplicăm cu fermitate hotărârile stabilite. Apropind planul, plenary și-a însușit pe deplin orientările și hotărârile adoptate de Comitetul Politic Executiv în această problemă.

Nu vom mai începe în viitor nici un fel de lucrări fără proiecte de execuție. Avem astăzi situații cînd investiția începe să producă fără a avea încă aprobat proiectul de execuție. Este ceva ce totuși normal!

În viitor trebuie să păstrăm un raport strict între volumul obiectivelor de investiții aflate în lucru și cele care încep, în așa fel încît, volumul total de investiții în construcție să nu depășească capacitatea pe un an de execuție. Aceasta este în interesul unei desfășurări a muncii în investiții, a eficienței lor economice, a dezvoltării, în fond, într-un ritm mai rapid a țării. Cred că nu este nevoie să insist asupra acestei probleme. Ministerele, organele centrale să aplice cu fermitate această orientare, și să pună capăt stărilor negative din acest domeniu. În domeniul investițiilor să introducem o ordine și o disciplină desăvîșite!

Sînt necesare și aici măsuri hotărîte de reducere a consumurilor materiale, de realizare a programului de tipizare a construcțiilor și materialelor.

Dorec să subliniez, încă o dată, că buna aprovizionare, creșterea nivelului de trai sînt necondiționale legate de înfrunțarea planului de dezvoltare economico-socială, de realizarea producției materiale și spirituale stabilite. De asemenea

(Continuare în pag. a III-a)

LUCRĂRILE SESIUNII MARILOR ADUNĂRI NAȚIONALE

Expunerea la proiectul de Lege pentru adoptarea Planului național unic de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România pe anul 1981

— PREZENTATĂ DE TOVARĂȘUL NICOLAE CONSTANTIN —
viceprim-ministru al guvernului, președintele Comitetului de Stat al Planificării

(Urmare din pag. 1)

urul climat de convietuire socială bazat pe dreptate și egalitate, pe un înalt urmasism revoluționar.
Sositrea în rotunda Marii Adunări Naționale a tovarășului Nicolae Ceaușescu, a tovarășii Elena Ceaușescu, a tovarășilor Filipas, Alexandrina Găinuse, Petre Lupu, Paul Niculescu, Gheorghe Oprea, Gheorghe Pană, Ion Pătan, Dumitru Popescu, Gheorghe Rădulescu, Leonte Răutu, Aneta Spornic, Virgil Troian.

locuințe din fondul de stat către populație și construirea de case de odihnă propriu-zemur.
6. Proiectul de lege pentru modificarea și completarea Legii nr. 3/1972 privind administrarea fondului local și reglementarea raporturilor dintre proprietari și chiriași;
7. Proiectul de lege privind organizarea excursiilor cu turisții români în străinătate;
8. Proiectul de lege pentru aprobarea Bugetului de stat pe anul 1981;
9. Proiectul Legii Investițiilor;
10. Proiectul de lege pentru modificarea și completarea Legii nr. 14/1971 cu privire la gospodărirea fondurilor fixe, resurselor materiale și aprovizionarea tehnico-materială;
11. Proiectele de legi pentru aprobarea decretelor cu putere de lege emise de Consiliul de Stat.

Din imputernicirea guvernului prezint Marii Adunări Naționale proiectul de Lege pentru adoptarea Planului național unic de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România pe anul 1981, care marchează trecerea la infaptuirea unui nou ciclu, cu ocazia unui loc deosebit de important în amplul proces revoluționar de fructificare a societății socialiste multilaterale dezvoltate în țara noastră.

Proiectul de plan a fost elaborat în concordanță deplină cu orientările și sarcinile cuprinse în documentele de excepțională însemnătate adoptate de Congresul al XII-lea. Lucrările de fundamentare s-au efectuat printr-o strânsă colaborare între întreprinderi, centrale, județe, ministere și organe centrale, urmându-se crearea condițiilor pentru transpunerea în viață a indicațiilor conducerii de partid și de stat cu privire la mobilizarea tuturor resurselor naționale, a întregului potențial de muncă și creșterea nivelului de trai al populației. În perioada 1976—1980, contribuția reală a personalului muncitor crește cu circa 30 la sută, iar veniturile reale ale țaranilor cu aproape 20 la sută, depășindu-se considerabil prevederile din Directiva Congresului al XI-lea. Au sporit substanțial consumurile populare în toate categoriile de produse: la produse alimentare, cu cele peste 2.000 calorii pe locuitor, ne situăm printre primele zece țări din lume.

Infaptuirea cu succes a acestor prevederi ale cincinalului a ridicat pe o treaptă superioară progresul economico-social al României.
După cum ati putut constata din examinarea propunerilor de plan, acestea se înscriu în ritmurile și propunerile stabilite de Congresul al XII-lea al Partidului Comunist Român pentru cincinalul viitor.

Prin prevederile sale, proiectul de plan asigură dezvoltarea, în continuare, a producției materiale, reflectată sintetic în sarcinile de sporire a veniturii naționale cu 7,0 la sută și a muncii sociale cu 6,1 la sută. Ritmurile de creștere propuse pentru anul viitor au în vedere consolidarea realizărilor din actualul cincinal prin accentuarea factorilor intensivi, calitativi, în toate sectoarele de activitate, asigurând o bază puternică pentru continuarea eforturilor de faurire a societății socialiste, multilaterale dezvoltate în țara noastră.

În acest cadru, promovașea fermă a politicii de industrializare — componenta constantă a strategiei partidului nostru — se situează și în anul 1981 în centrul planului. Producția netă industrială prevăzută în proiectul de plan, de peste 230 miliarde lei, va fi cu 8,1 la sută mai mare decât în 1980, urmând să se realizeze în condițiile intensificării procesului de modernizare a industriei, prin extinderea și perfecționarea activității de producție, precum și sporirea eficienței muncii și a nivelului de trai al populației.

În condițiile în care a trebuit să depunem mari eforturi pentru infaptuirea pierderilor provocate de cutremura în timpul inundațiilor, în timpul înțelesului tehnico-material; în condițiile în care a trebuit să depunem mari eforturi pentru infaptuirea pierderilor provocate de cutremura în timpul inundațiilor, în timpul înțelesului tehnico-material;

Iau parte, de asemenea, membrii suplentanți ai Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., secretari ai C.C. al P.C.R., membri ai Consiliului de Stat. La lucrările sesiunii participă, în calitate de invitați, membri ai C.C. al P.C.R. și ai guvernului, conducătorii de instituții centrale, organizații de masă și obștești, personalități ale vieții noastre științifice, culturale și artistice, zineriști.

Din imputernicirea guvernului, tovarășul Nicolae Constantin, viceprim-ministru, președintele Comitetului de Stat al Planificării, a prezentat expunerea la proiectul de lege pentru adoptarea Planului național unic de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România pe anul 1981.

În continuare, tovarășul Gheorghe Oprea, viceprim-ministru al guvernului, vicepreședintele și Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale a României, a prezentat, din îndărmărea Biroului permanent al Consiliului de Stat, raportul Consiliului Suprem.

Președintele Comisiei pentru industrie și activitatea economico-financiară a M.A.N., tovarășul Emilian Dobrescu, a prezentat, din îndărmărea Biroului permanent al Consiliului de Stat, raportul Consiliului Suprem.

După cum ati putut constata din examinarea propunerilor de plan, acestea se înscriu în ritmurile și propunerile stabilite de Congresul al XII-lea al Partidului Comunist Român pentru cincinalul viitor.

Prin prevederile sale, proiectul de plan asigură dezvoltarea, în continuare, a producției materiale, reflectată sintetic în sarcinile de sporire a veniturii naționale cu 7,0 la sută și a muncii sociale cu 6,1 la sută. Ritmurile de creștere propuse pentru anul viitor au în vedere consolidarea realizărilor din actualul cincinal prin accentuarea factorilor intensivi, calitativi, în toate sectoarele de activitate, asigurând o bază puternică pentru continuarea eforturilor de faurire a societății socialiste, multilaterale dezvoltate în țara noastră.

În acest cadru, promovașea fermă a politicii de industrializare — componenta constantă a strategiei partidului nostru — se situează și în anul 1981 în centrul planului. Producția netă industrială prevăzută în proiectul de plan, de peste 230 miliarde lei, va fi cu 8,1 la sută mai mare decât în 1980, urmând să se realizeze în condițiile intensificării procesului de modernizare a industriei, prin extinderea și perfecționarea activității de producție, precum și sporirea eficienței muncii și a nivelului de trai al populației.

În condițiile în care a trebuit să depunem mari eforturi pentru infaptuirea pierderilor provocate de cutremura în timpul inundațiilor, în timpul înțelesului tehnico-material;

2. Proiectul de lege pentru dezvoltarea industriei mici;
3. Proiectul de lege pentru modificarea Legii nr. 57/1980 de organizare și funcționare a consiliilor populare;
4. Proiectul de lege privind obligatia cadrelor de conducere din activitatea economico-socială și a altor activități de partid și de stat de a declara bunurile de valoare, proprietățile personale;
5. Proiectul de lege pentru modificarea Legii nr. 3/1973 privind dezvoltarea construcției de locuințe, vizatează de

În ședința de după-amiază au avut loc dezbateri pe marginea proiectului de lege pentru adoptarea Planului național unic de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România pe anul 1981.

Prin prevederile sale, proiectul de plan asigură dezvoltarea, în continuare, a producției materiale, reflectată sintetic în sarcinile de sporire a veniturii naționale cu 7,0 la sută și a muncii sociale cu 6,1 la sută. Ritmurile de creștere propuse pentru anul viitor au în vedere consolidarea realizărilor din actualul cincinal prin accentuarea factorilor intensivi, calitativi, în toate sectoarele de activitate, asigurând o bază puternică pentru continuarea eforturilor de faurire a societății socialiste, multilaterale dezvoltate în țara noastră.

În acest cadru, promovașea fermă a politicii de industrializare — componenta constantă a strategiei partidului nostru — se situează și în anul 1981 în centrul planului. Producția netă industrială prevăzută în proiectul de plan, de peste 230 miliarde lei, va fi cu 8,1 la sută mai mare decât în 1980, urmând să se realizeze în condițiile intensificării procesului de modernizare a industriei, prin extinderea și perfecționarea activității de producție, precum și sporirea eficienței muncii și a nivelului de trai al populației.

În condițiile în care a trebuit să depunem mari eforturi pentru infaptuirea pierderilor provocate de cutremura în timpul inundațiilor, în timpul înțelesului tehnico-material;

În acest cadru, promovașea fermă a politicii de industrializare — componenta constantă a strategiei partidului nostru — se situează și în anul 1981 în centrul planului. Producția netă industrială prevăzută în proiectul de plan, de peste 230 miliarde lei, va fi cu 8,1 la sută mai mare decât în 1980, urmând să se realizeze în condițiile intensificării procesului de modernizare a industriei, prin extinderea și perfecționarea activității de producție, precum și sporirea eficienței muncii și a nivelului de trai al populației.

În condițiile în care a trebuit să depunem mari eforturi pentru infaptuirea pierderilor provocate de cutremura în timpul inundațiilor, în timpul înțelesului tehnico-material;

În acest cadru, promovașea fermă a politicii de industrializare — componenta constantă a strategiei partidului nostru — se situează și în anul 1981 în centrul planului. Producția netă industrială prevăzută în proiectul de plan, de peste 230 miliarde lei, va fi cu 8,1 la sută mai mare decât în 1980, urmând să se realizeze în condițiile intensificării procesului de modernizare a industriei, prin extinderea și perfecționarea activității de producție, precum și sporirea eficienței muncii și a nivelului de trai al populației.



CREȘTEREA PRODUCȚIEI INDUSTRIALE

Industria județului Alba s-a înscris la acest nivel de cincinal cu un bilanț deosebit de bogat. Ca rezultat al alocării unor fonduri de investiții de 14,6 miliarde lei pentru dezvoltarea economico-socială a județului în perioada 1976—1980 au fost puse în funcțiune 78 capacități noi de producție, creștându-se 28.000 tonelei noi de muncă. Activitatea desfășurată pe linia creșterii de capacități productive noi, a dezvoltării și modernizării celor vechi, conjugată cu munca rădnică desfășurată de colectivele de oameni și muncii români, maghiari și germani a condus la creșterea producției industriale a județului, în ultimii 5 ani, cu peste 70 la sută.

CALITATEA INSTALAȚIILOR DE FORAJ

O situație înocentă la centrala de foraj atestă că întreținerea de utilaj petrolier

PESTE PREVEDERILE LA ZI

Perioada scursă din acest an a fost, pentru producătorii de anvelope „Victoria”-Floresti, cea mai rodnică din actualul cincinal. Pe baza creșterii suplimentare a productivității muncii, a valorificării superioare a materialelor și reducerii costurilor de fabricație, colectivul acestei importante unități chimice prahovene a expediat economiei naționale, pentru fabricarea internă și la export, peste prevederile „la zi”, mai bine de 50.000 anvelope auto și moto. De reținut este și faptul că randamentul mediu de rulaj

RITM ALERT IN CONSTRUCȚIILE DE LĂCĂNTE

Construcțiile legendă, alături de celelalte oameni ai muncii care depun eforturi sustinute pentru realizarea cincinalului înainte de termen, se înscriu în rezultatele de prestigiu în marșea română a întreprinderii socialiste. Numai în perioada care a trecut pentru tractor, camere auto și moto. De reținut este și faptul că randamentul mediu de rulaj

MARILE PERSPECTIVE ALE INDUSTRIEI MICI

În județul Hunedoara dezvoltarea industriei mici, atitizante și a prestărilor de servicii constituie o preocupare de seamă a consiliilor populare. Numărul unităților prestatoare de servicii a crescut la peste 900. La finele acestui cincinal volumul serviciilor către populație va fi de 1,5 ori mai mare decât în 1973. Poziții similare stabilește în cincinalul 1981—1985 se va realiza o creștere valorică de peste 425 milioane lei a producției mici și atitizante, în principal pe seama valorificării materiei prime și materialelor secundare din resurse locale.

UN NOU LAMINOR

În cadrul secției de laminare a întreprinderii de prelucrare a aluminiului din Slătina a fost integral în circuitul productiv primul laminor de foii din

aluminiu, conceput și realizat, integral în țara noastră. Finalizat după un proces aparținând Institutului de proiectări pentru laminare din Capitală, de către colectivul cunoscutului întreprinderii hunedorene de măști grele, modernul agregat dispune de o capacitate anuală de 4.000 tone foii de grămi cuprinse între 3 și 300 microni, ce își găsește o largă utilizare în industria electrotehnică, electronică, chimică, aeronautică, navală ca ambalaje pentru produsele farmaceutice și alimentare, iar, în ultimul timp, și ca material destinat realizării panourilor solare.

AGENDA

Primire la C. C. al P. C. R.

Joi la amiaza, tovarasul Virgil Cazacu, membru al Comitetului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R. s-a intalnit cu tovarasul Romero Marin, membru al Comitetului Executiv, secretar al C.C. al P.C. din Spania...

In cursul intrevederii s-a procedat la o informare reciproca si s-a exprimat de ambele parti satisfactia fata de evolutia ascendenta a raporturilor de prietenie, colaborare si solidaritate dintre Partidul Comunist Roman si Partidul Comunist din Spania...

Acum, mai mult ca oricind, timpul inseamna recolta TOT SATUL IN CIMP, PENTRU FINALIZAREA OPERATIVA A LUCRARILOR DE TOAMNA

FRUNTAȘII NU SE DEZMINȚ

Dimineata, la Drăgănești-Vlasca, primii care prevestesc ziua bună sînt oamenii ce iau drumul cîmpului. O sarcină de mobilizare, de disciplină și de hărnicie pentru cooperatorii de aici. Trecurăm din nou pe la afieldia, unde cei de la ferma nr. 2 scoateau rădăcinile prevăzute în grafice, cînd Alexandru Ogrinjevic, vicepreședintele cooperativei, ne-a detaliat planul de hărnicie...

CALE LIBERA SEMANATORILOR I

Militerarea terenurilor, pregătirea și însămînțarea suprafețelor destinate cerealelor pășoase sînt lucrări care, în succesiunea lor, solicită acum munca tenace din zorii zilei și pînă noaptea tirziu. La cooperativele agricole „Plăcără” din Videle, pe 300 hectare, din cele 300 ha, planificarea să fie semănate cu grâu, sămînța a fost pusă sub brazdă...

SEMNAL CUM „INTELEG” UNII FOLOSIREA TAMPULUI DE LUCRU, A UTILAJELOR!



SEMĂNĂTUL GRĂULUI, PENTRU ACCELERAREA RITMURILOR ȘI ÎNCHEIEREA CIT MAI GRABNICĂ A LUCRĂRII, TREBUIE SĂ SE DESFĂȘORE ÎN FLUX CONTINUU... IMEDIAT DUPĂ RECOLTARE SA SE TRĂCĂ LA ARĂTURI ȘI PREGĂTIREA TERENURILOR (inclusiv noaptea), PENTRU A SE CREA FRONT DE LUCRU SEMANATORILOR.

In sprijinul campaniei de toamnă ACȚIUNI UTECISTE LA CULEȘUL ȘI DEPOZITAREA RECOLTELOR

A doua jumătate a lunii octombrie, cea mai importantă perioadă din desfășurarea campaniei agricole, conștientizarea o amplă mobilizare de forțe pe frontul lucrărilor prioritare. Cu toate acestea, în raport de studiul „La zi” al acțiunilor de pe ogor, se poate afirma faptul că se înregistrează încă vesele reduse de lucru, sub optimizările reale. Astfel, la recoltatul porumbului nu se ating încă ritmurile zilnice de circa 100 mii hectare, iar intr-o serie de zile această recoltare nu a fost declanșată...

În unitățile Comitetului de stat și cooperatist Grădinarilor, din județul Caraș-Severin, dominante sînt recoltările porumbului și semănăturii. Dacă în primul rând, datorită condițiilor periculoase pentru tracter, rămas în cultură doar pe o suprafață de 300 hectare, din 2.700 și deci, recoltatul poate fi grabit încheiat, în privința semănăturii se impune respectarea strictă a graficelor întocmite. Impresiona în inginerul șef al consiliului, tovarășul Ilie Ungureanu, am comitat și adresăm această întrebare celor în măsură să le clarifice, dacă mecanizatorii trebuie să suporte pînă la capătul a celor necesități?...

Reducerea absențelor nu inseamnă întotdeauna înmulțirea prezențelor

Discuția despre preocupările colectivului de tineri de la Întreprinderea de utilaj greu din Craiova am început-o la sediul comitetului U.T.C. Nu s-a părut firesc să porțim de aici pentru că se spune, că în aceste locuri converg — îmbrăcătoare sau mai puțin îmbrăcătoare — toate informațiile de la nivelul organizațiilor, aici se definitivează ca să spunem așa, oglinda întregii activități a celor aproximativ 1.500 de tineri din uzină, oglinda ce ar trebui să reflecte cel mai fidel realitatea dar și înasfășurările, dificultățile cu care se confruntă și modul în care acestea se vor rezolva pe deplin depășirea acestora. Pe scurt, tot ceea ce face obiectul capitolului ce ar putea fi intitulat „probleme ale tinerilor” de la cele privind munca și viața lor în Întreprindere, acasă, la căminul de nefamilii, pe stradă, pînă la cele legate de petrecerea timpului liber, de sport, turism, pasiuni extraprofesionale...

Priorități pe agenda de lucru a organizațiilor U.T.C.

Întimpinăm dificultăți în realizarea sarcinilor de producție în această marelă uzină, la care numărul de nefamilii, pe stradă, pînă la cele legate de petrecerea timpului liber, de sport, turism, pasiuni extraprofesionale, sînt foarte mari. În cadrul intrevederii, între ministrul român al afacerilor externe și oaspetele britanic a avut loc un schimb de păreri cu privire la raporturile bilaterale romano-britanice și la unele probleme actuale internaționale de interes reciproc. În cadrul intrevederii, între ministrul român al afacerilor externe și oaspetele britanic a avut loc un schimb de păreri cu privire la raporturile bilaterale romano-britanice și la unele probleme actuale internaționale de interes reciproc...

Tovarășul Ștefan Andrei, ministrul afacerilor externe, a primit, joi dimineața, pe Julian Amery, deputat, membru al Partidului Conservator din Marea Britanie, care face o vizită în țara noastră.

În Capitală, a avut loc, joi după-amiaza, o manifestare consacrată lui Șimon Bolivar, luptător pentru libertatea Americii Latine, de la a cărui moarte se împlinesc 150 de ani.

PUBLICITATE PENTRU TINERET • PUBLICITATE PENTRU TINERET • PUBLICITATE PENTRU TINERET

Advertisement for Lacu Roșu resort. Text: 'O stațiune care vă așteaptă oricind LACU ROȘU Anul turistic ezant (1980 m. alt.), boast în aerul său rășinos, ușor iudăruț, sînt factori naturali care asigură refacerea rapidă a organismului în condiții de odihnă plăcută, reconfortare și agrement în stațiunea Lacu Roșu.' Includes details about facilities and contact information.

Advertisement for Sanda sewing machine. Text: 'MAȘINA DE CUSUT IDEALĂ In magazinele și raioanele specializate ale COMERTULUI DE STAT găsiți mașina de cusut tip electrică, cu cusătură în zigzag SANDA (valiză). Prețul 3 270 lei. Mașina de cusut SANDA mai face și cusături decorative (16 feluri) cusătură cu ac dublu.' Includes an image of the Sanda sewing machine.

Vizita primului ministru al guvernului român, tovarășul Ilie Verdeț, în R. P. D. Coreeană

PHENIAN 16 (Agerpres). — Coroneră din R.P.D. coreeană: Joo, tovarășul Ilie Verdeț, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-ministru al guvernului, a vizitat două unități industriale coreene construite în colaborare cu țara noastră: fabrica de anion din cadrul Combinatului chimic din orașul Hamhung și fabrica de televizoare „Tedongan”, din Phenian.

Pe parcursul vizitei, oaspetele a fost însoțit de tovarășul Li Gjong Ok, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.C., președintele Consiliului Administrativ al R.P.D. Coreene, de alte persoane oficiale.

În cadrul convorbirilor, desfășurate într-o atmosferă caldă, prietenească, factori de conducere și specialiști din cele două întreprinderi au evocat bunele relații de prietenie dintre P.C.R. și P.M.C., dintre România socialistă și R.P.D. Coreeană, au evidențiat continua dezvoltare a colaborării româno-coreene, re-

vind nivelul tehnic ridicat al utilajelor, instalațiilor și tehnologiilor livrate de țara noastră. Gazdele au adresat mulțumiri profundului și populului român pentru ajutorul prietenesc.

Tovarășul Ilie Verdeț a urcat cel de-al doilea munte muncitoresc și a avut parte de o recepție caldă, subliniind posibilitățile care există pentru lărgirea și diversificarea pe multiple planuri a colaborării româno-coreene, cu deosebire în ce privește cooperarea în producție și pe plan tehnico-stințific.

Puțin înainte de a pleca, tovarășul Ilie Verdeț a avut o discuție cu președintele regional al Comitetului Administrativ al regiunii și cu alții din administrație.

În toastul său, tovarășul Son Gjon Cio, președintele Comitetului Administrativ regional, a evidențiat rolul determinant pe care îl au în desfășurarea colaborării și cooperării româno-coreene, hotărâri convenite cu prilejul întâlnirilor dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Kim Ir Sen, a relevat con-

tributul poporului român la realizarea apărărilor vitale ale poporului coreean — crearea unei Corei unite, pașnice și independente.

La rîndul său, tovarășul Ilie Verdeț, a toastat pentru dezvoltarea și mai puternică a colaborării și cooperării româno-coreene, pentru ridicarea acestora la nivelul înalt pe care îl înregistrează în prezent relațiile politice dintre P.C.R. și P.M.C.

Tot în cursul zilei de joi, tovarășul Ilie Verdeț a făcut o vizită la cooperativa agricolă „Prietenia coreeano-română”, din Sambong.

Luind cunoștință de importanțele succeselor obținute în toate domeniile de hărnică cooperativă din această unitate a agriculturii socialiste coreene, infrățită cu C.A.P. Făcâeni, din județul Ialomița, tovarășul Ilie Verdeț le-a urat noi și noi succese în înfăptuirea hotărârilor Congresului al VI-lea al P.M.C., transmițându-le saluturi calde, prietenești ale țărânilor cooperatiste din România.

DE FESTE HOTARE

stiri, note, comentarii • stiri, note, comentarii

Preocupări pe calea restructurării sistemului economic internațional

● O NOUĂ INIȚIATIVĂ A GRUPULUI „CELE 77” LA O.N.U. ● CONFERINȚA ȚĂRILOR ASIATICE ÎN PROBLEMA DIALOGULUI NORD-SUD

NATIUNILE UNITE 16 (Agerpres) — La cererea Grupului „celor 77”, Adunarea Generală a O.N.U. a hotărât să introducă pe agenda actuală sesiuni noi nou punct — „ Lansarea de negocieri globale asupra cooperării economice internaționale pentru dezvoltare”. Punctul urmează să fie discutat direct de către reuniunile plenare ale Adunării Generale.

În memorandumul atașat cererii Grupului „celor 77”, prezidentele acestuia, Manuel Perez Guerrero (Venezuela), a reamintit că sesiunea specială a Adunării Generale din august asupra noului ordin economic internațional a eșuat în lansarea noilor negocieri globale, care constituiau unul dintre obiectivele sale majore. Așadar, a determinat decizia de a remite chestiunea și toate documentele relevante actualei sesiuni ordinare.

BANGKOK 16 (Agerpres) — Conferința Țărilor asiatice în problema dialogului Nord-Sud — prima de acest fel desfășurată până în prezent în Asia — s-a încheiat, la Bangkok, Timp de două zile, delegații la conferință au dezbătut probleme legate de căile prin care țările din această zonă ar putea beneficia în moduri cel mai eficiente, de transferul de resurse din țările puternic industrializate spre cele în curs de dezvoltare — relațate agenților sri-lankeză Lanka Puwat, Analiza problemelor a condus la stabilirea unor priorități, printre acestea figurând: împrumuturile făcute de țările în curs de dezvoltare, producerea unor bunuri de larg consum, exportul de mărfuri, asistența acordată oficial de țările bogate țărilor sărace.

Încetarea din viață a tovarășului Luigi Longo

ROMA 16 (Agerpres) — Directorul Partidului Comunist Italian a anunțat cu emoție și durere încetarea din viață a lui Luigi Longo, membru al Dirrecției partidului comunist.

Corpul nelucruțat al lui Luigi Longo a fost depus la sediul C.C. al P.C.I., unde comunistii, cetățenii italieni vor aduce un ultim omagiu celui dispărut.

DIN ȚĂRILE SOCIALISTE

R.P. BULGARIA — Succese în dezvoltarea economică

Oamenii muncii din Bulgaria obțin noi și mari succese în vasteră operă de îndeplinire a obiectivelor actualului plan cincinal. Prezentul, în cele ce urmează, câteva secvențe elocvente privind dezvoltarea impetuoasă a economiei din țara noastră și prietenia, domeniul în care înecrutul bulgar, U.T.C.D. participă activ, cu talent și hărnicie.

● DINAMICA INDUSTRIEI CONSTRUCȚIILOR DE MASINI. În economia națională bulgară, construcțiile de mașini constituie, la ora actuală, una din ramurile cu dezvoltarea cea mai dinamică.

Au în ce privește volumul producției realizate, cit și prin posibilitățile de export, industria constructoare de mașini s-a transformat în ramura de frunte a economiei țării, ponderea ei în volumul global al producției industriale reprezentând, în acest an, circa 30 la sută, față de 24,8 la sută în 1975. Ritmul mediu anual de creștere a producției construcțiilor de mașini depășește, în actualul cincinal (1976—1980), 11 la sută, în condițiile unei creșteri anuale medii de circa 6,5 la sută a producției industriale în ansamblu.

La ora actuală, industria constructoare de mașini din Bulgaria se înscrie printre marii producători de mijloace de transport, mașini-unelte pentru prelucrarea metalelor, echipamente pentru industria alimentară. Industria bulgară asigură proiectarea și realizarea de sisteme de depozite complet automatizate și mecanizate, precum și sisteme de transport uzinal la un înalt nivel tehnic. A fost pusă la punct, între altele, producția de sisteme de transport și alimentare pentru linii tehnologice automate destinate prelucrării metalelor



Tinere cercetătoare, într-unul din modernele laboratoare ale Centrului științific și de producție agricolă „Gheorghii Dimitrov” din Plovdiv

și, pe această bază, de linii automate pentru prelucrarea mecanică și montarea unor subsanșambluri și piese.

Planurile de perspectivă prevăd dezvoltarea pe mai departe a construcțiilor de mașini, pe baza modernizării și automatizării proceselor de producție, pe baza introducerii electronicii și a roboților industriali.

● CANTITĂȚI SPORITE DE PRODUSE CHIMICE. Cu urmare a dezvoltării, în ultimii ani, a industriei chimice, întreprinderile bulgare din această importanță și dinamică ramură livrează cantități tot mai mari de diferite produse chimice atât consumatorilor interni, cit și pe piețele externe. La ora actuală, gama produselor de sinteză, organice și anorganice, este foarte variată, cuprinzând, între altele, îngrășăminte chimice, reactivi chimici în stare pură, mase plastice și articole fabricate din ele, cauciuc sintetic, separatori chimici, pneuri, hirtie fotosensibilă, uleiuri minerale etc.

În cursul acestui an, la export vor fi livrate o serie de produse noi, printre care: furfural, acid formic, polistiren, articole auxiliare pentru nevoile industriei și altele.

● MISCARILE DE CREATIE TEHNICO-STINȚIFICĂ DIN RINDUL TINERETULUI BULGAR. Căci cel de a șaptea cenzurată tinereți generati și soluționarea unor probleme se înscriu în direcțiile strategice ale progresului tehnico-stințific.

În prezent peste 75 la sută din planurile cuburilor de creație tehnico-stințifică ale tinereților și peste 80 la sută din temele alese pentru a fi elaborate și asimilate în practică constituie o parte integrantă a planurilor de perspectivă ale multor colective de muncă. A crescut simțitor numărul lucrărilor legate de realizarea de economii în starea materialelor prime, materialelor și energiei, de asimilarea experienței tehnice și de producție înaintate. Peste 60 la sută din lucrările studenților și circa 20 la sută din cele ale elevilor din școlile medii trează probleme concrete de producție.

Firme românești premiate la Moscova

MOSCOVA — Trimisul Agerpres, I. Dumitrescu, transmite: La Moscova a avut loc decernarea premiilor internaționale „Mercurul de aur”, acordate anual — de o asociație cuprinzând o mare de afaceri de renume mondială — unor personalități, firme și companii pentru contribuția lor la dezvoltarea colaborării, comerțului și relațiilor economice internaționale.

Printre laureații ediției jubiliare — a XX-a, din acest an — se numără întreprinderea română de comerț exterior „Chimimport-export”, Centrul Industrial și Piețelor și Încălzimentului și Șantierul naval din Otopeni.

Ample acțiuni în sprijinul sinistraților de la Al Ansam

ALGER 16 (Agerpres) — În orașul Al Ansam din Algeria și în alte localități afectate de cutremurul de săptămâna trecută continuă operațiunile de degajare a rămișorilor, în căutarea eventualelor supraviețuitori ai dezastrului. Populația sinistraților locuiește, în prezent, în corturi, iar aprovizionarea cu alimente,

Congresul Alianței Cooperatiste Internaționale

MOSCOVA 16 — Trimisul Agerpres, I. Dumitrescu transmite: În capitala Uniunii Sovietice s-au încheiat lucrările Congresului Alianței Cooperatiste Internaționale, în cadrul cărora reprezentanți ai organizațiilor de profil din 88 de țări, între care și România, reprezentată printr-o delegație condusă de Gh. Rosu, președintele CENTROCOOP, au examinat probleme actuale și de perspectivă ale dezvoltării și întăririi unității Alianței.

Cel aproximativ 1000 de delegați și observatori au trecut în revistă rezultatele obținute în realizarea programului „Deceniul dezvoltării cooperatiste 1971—1980”. În ce privește acordarea de ajutor organizațiilor cooperatiste din țările în curs de dezvoltare, A fost făcut un tur de orizont în legătură cu problemele legate de perspective și căile de dezvoltare a mișcării cooperatiste internaționale până în anul 2000.

Test electoral în Australia

Electoralul australian este chemat, la 18 octombrie, din nou la urne. Partidul liberal și Partidul trava, care au format coaliția guvernamentală după precedentele alegeri generale, au avut de făcut față, în ultima vreme, unei adevărate ofensive lansate de Partidul Laburist, aliat în opoziție. Pronunțându-și și pozițiile legislative pierdute în 1975, laburistii au suspus unor critici puternice măsurile luate în ultimii ani pe plan intern de guvernul de coaliție conservator condus de Malcolm Fraser.

Opiniile zilei

Deosebit de criticat a fost sistemul de înlocuire a salariilor. Prin acest sistem, comisiile de arbitraj federal și de stat au limitat, începând din 1975, creșterile de salarii, legându-le strict de nivelul inflației. Cabinetul lui Fraser a încercat să mențină creșterile de salarii chiar sub nivelul ritmului inflației. În consecință, s-a înregistrat o reducere a veniturilor reale ale oamenilor muncii. Ca răspuns la politica internă a guvernului, în ultimii doi ani s-au declarat în țară numeroase greve ce au afectat industria minieră, metalurgică și energiei electrice, a construcțiilor. Au început, de asemenea, lucrul muncitorii de la căile ferate, rafinării, din serviciile de telecomunicații și din sectorul transporturilor publice, din industria alimentară, angajații guvernamentali și postali. Potrivit datelor publicate la Canberra de Biroul australian de statistică, 2000 în anul 1979, în Australia au fost înregistrate peste 2.000 de greve. La aceste acțiuni revendicative a participat fiecare al treilea om al muncii din țară, înregistrându-se un număr al grevistilor de 1,5 ori mai mare decât în 1978 și de două ori mai mare decât în 1977. Greviștii au cerut rezolvarea politicilor de indexare

Rezultatele definitive ale alegerilor din Portugalia

LISABONA 16 (Agerpres) — La Lisabona au fost date publicității rezultatele definitive ale alegerilor legislative din 5 octombrie. Alianța Democrată — formată din Partidul Social Democrat, Centrul Democrat și Social, Partidul Popular Monarhist și Mișcarea Reformatorilor — întruneste 47,5 la sută din voturi, obținând, astfel, 134 de mandate în noua convocată a Adunării Republicii, care va rămăne în funcție până în 1984. Alianța Populară Unită — formată din Partidul Comunist și Mișcarea Democrată Portugalheză — obține 16,8 la sută din voturi, dispunând de 41 de mandate. Frontul Republican și Socialist — alcătuit din Partidul Socialist, Acțiunea Social-Democrată Independentă și Uniunea Stingii Socialiste și Democratice — ob-

ține 27,8 la sută din sufragii, revenindu-i, astfel, 74 de locuri în parlament, iar Uniunea Democrat-Populară — 14 la sută din voturi (un mandat).

● LA 16 OCTOMBRIE, la Moscova au avut loc convorbiri între Leonid Brenev, secretar general al C.C. al P.C.U.S., președintele Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S., și Babrak Karmal, secretar general al C.C. al Partidului Democratice al Poporului, președinte al Consiliului Revoluționar și prim-ministru al R.D. Afganistan, care se află într-o vizită în U.R.S.S. După cum transmite agenția TASS, au fost discutate probleme legate de dezvoltarea în continuare a colaborării dintre cele două părți pe linie de partid și de stat.

apă potabilă și medicamente se efectuează fără înecare. De asemenea, se efectuează o vaccinare sistematică a populației pentru evitarea unor epidemii.

Calea ferată dintre Al Ansam și Sly a fost reparată, iar soseaua dintre orașul devastat de cutremur și Alger a fost complet degajată, îngăduind efectuarea unui trafic normal.

În apropierea de Al Ansam a fost amenajată o pistă de aterizare pentru avioane.

Intr-un amplu raport din zona sinistraților, corespondentul agenției France Presse relatează că tratat-întrupat, desi în condiții dificile, viații își revia cursul normal în acest oraș, distrus în proporție de 80 la sută de puternică mișcare seismică.

CONVORBIRI CHINO-FRANCEZE

Hua Guofeng, președintele C.C. al P.C. din China, s-a întâlnit joi, la Beijing, cu președintele Franceț, Valery Giscard d'Estaing, aflat în vizită oficială în R.P. Chineză. Agenția China Nouă relevă că, în cadrul convorbirilor care a avut loc, s-a efectuat un schimb de păreri în legătură cu evoluția din ultimul timp a situației internaționale.

La convorbiri au fost prezenți miniștrii afacerilor externe ai celor două țări.

DANEMARCA

Opoziție față de intensificarea cursei înarmărilor

COPENHAGA 16 (Agerpres) — Cercuri largi ale opiniei publice din Danemarca își fac tot mai puternic cunoscută opoziția față de intensificarea cursei înarmărilor și sprijinirea bugetelor militare. Potrivit unui sondaj întreprins de ziarul „Berlingske Tidende”, 44 la sută dintre persoanele sondate au declarat că sint împotriva creșterii cheltuielilor militare ale țării lor și s-au pronunțat pentru alocarea fondurilor respective în scopul acordării de asistență țărilor în curs de dezvoltare.

După cum se știe, Danemarca nu s-a conformat cererii N.A.T.O. ca țările membre ale Pactului să-și sporească cheltuielile militare cu 3 la sută.

LA BRATISLAVA a avut loc plenara C.C. al P.C. din Slovacia, care a hotărât convocarea Congresului P.C. din Slovacia la 20 martie 1981 — informează agenția C.T.K.



FRANȚA — Aspect din timpul unei demonstrații a muncitorilor de la uzinele Maglum impetiva

Opiniile zilei

● LA VIENNA a avut loc o nouă sesiune plenară în cadrul negocierilor privind reducerea trupelor și armamentelor și măsuri adiacente în Europa centrală.

COMENTARIUL zilei

numărul tinerilor care de pe băncile școlilor ating direct pe listele de așteptare ale ofiților de plasare a forței de muncă, fără să fi lucrat micar o singură zi. Ziarul „Australian” informează, de asemenea, că, în prezent, 230.000 de tineri sub 25 de ani se află în căutarea unui loc de muncă. Rata somajului este una din cele mai ridicate dintre țările occidentale industrializate, ridicându-se la 8,3 la sută, însă cu perspectiva de a continua să crească. Astfel, la începutul anului viitor, aproximativ jumătate de milion de australieni vor fi șomeri — a nuntă o prognoză elaborată de Oficiul australian pentru brațele de muncă. În ce pe acum șomajul a atins în Australia cel mai înalt nivel al său din ultimii 40 de ani. Pe de altă parte, dezvoltarea economică a Australiei este, potrivit estimărilor Organizației pentru Cooperare Economică și Dezvoltare (O.E.C.D.), mai lentă în 1980 decât în 1979. Astfel, rata de creștere a produsului național brut va fi, în această țară, pe ansamblul anului în curs de 2,5 la sută, față de 4,6 la sută în 1979, iar ritmul inflației va atinge 11,5 la

Sedința Consiliului Băncii Internaționale de Colaborare Economică

SOFIA 16 (Agerpres) — La Sofia s-au desfășurat lucrările sesiunii a 32-a a Consiliului Băncii Internaționale de Colaborare Economică (B.I.C.E.), la care au participat delegațiile țărilor membre în Consiliul băncii: Bulgaria, Cehoslovacia, Cuba, R.D.G., Mongolia, Polonia, România, Ungaria, U.R.S.S. și Vietnam. Delegația țării noastre a fost condusă de Vasile Volescu, președintele Băncii Române de Comerț Exterior. La lucrări au participat, de asemenea, reprezentanți ai Secretariatului CAER și Băncii Internaționale de Investiții, invitați de Consiliul B.I.C.E. în conformitate cu convențiile de colaborare în vigoare.

În cadrul sesiunii, desfășurate într-o atmosferă de lucru și înțelegere reciprocă, a fost anun-

Nave romane

La Atena s-a anunțat că în curând vor începe lucrările pentru ridicarea la suprafață a unor nave de război romane scufundate în apropierea țărmurilor elene în cursul unei bătălii navale care a avut loc în anul 31 î.e.n. Potrivit datelor obținute de scufundatori, navele se află în bună stare și pot contribui la stabilirea precisă a modului în care au fost construite și a detaliilor pe care le aplică romanii în luptele navale. Gravitatea operațiunii de ridicare la suprafață constă în aceea că navele sint acoperite cu un strat relativ gros de ml.

Sport în spațiul cosmic

După cum relevă agenția T.A.S.S., perioada de adaptare la gravitația terestră după un sejur de șase luni în spațiu nu

Decoperire arheologică

În urma cercetărilor efectuate în apropierea localității italiene Magliano, arheologii au scos la iveală ruinele unui oraș etrusc, datând din secolul al V-lea î.e.n. Maurizio Michelucci, conducătorul lucrărilor, a declarat că, după opinia sa, ar putea fi vorba despre orașul Kalousion, menționat de istoricul grec Polibio în secolul al II-lea î.e.n.

Decana de virstă a Islandei

Cea mai în virstă locuitoare a Islandei, Halldora Bjarnadóttir, și-a sărbătorit recent a 107-a aniversare. Halldora Bjarnadóttir a devenit învârstătoare în anul 1899 și a predat atit în școli din Islanda, cit și din Norvegia. În prezent, ea trăiește într-un orașel din nordul Islandei și se bucură de o sănătate bună.

Tunel sub Canalul Suez

La 23 octombrie urmează să fie inaugurat primul tunel care va lega valea Nilului de Deșertul Sinai, trecând pe sub Canalul Suez. Tunelul, situat la 17 kilometri nord de orașul Suez, are o lungime de 4220 metri, din care 1750 metri se află la o adâncime de 23 metri sub calea de navigație intercontinentală.

de toate

Lucrarea, a cărei construcție a început în septembrie 1978, a costat 60 milioane dolari. Tunelul va cuprinde o șosea cu o lățime de 7 metri, permițind trecerea a aproximativ 1000 de mașini pe oră, precum și a conductelor pentru pomparea apei din Nil spre Sina în vederea irigației a aproximativ 30.000 fedani.

de toate

Este prezăcută, pentru anii viitori, construcția altor patru tunele pe sub Canalul Suez. Toate acestea se înscriu în cadrul preocupărilor guvernului egiptean de a pune în valoare deșertul Sinai.